

Record your model number:
Noter le numéro de modèle :
Anoto su número de modelo: _____

⚠ WARNING: Risk of scalding. High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation Instructions.

The product shown may differ from your actual product. The installation steps still apply.

Follow all local plumbing and building codes.

1A. Thread Sealant Tape

1B. Emery Paper

1C. Strap Wrench

1D. 1/2 NPT Copper Tube

1E. 1/8" Hex Wrench

1F. 100% Silicone Sealant

Bath Spout Installation (If Applicable)

2A. Install the tube 3-11/16" (94 mm) – 4-3/16" (106 mm) from the wall.

2B. Use emery paper to remove burrs. Clean debris.

Shower Arm Installation (If Applicable)

4A. Slide the wall plate onto the shower arm. Apply thread sealant tape.

Valve Trim Installation

6A. Remove the plaster guard. Turn ON the water.

7A. To adjust maximum water temperature, refer to the valve Installation Instructions.

8A. Turn OFF the water. Install the sleeve.

9A. Measure "Y" from the finished wall.

10A. Install the short adapter if Y= 2-3/8" (60 mm) - 2-11/16" (68 mm).

11A. Install the reversible adapter in this orientation if Y= 1-5/16" (33 mm) - 1-13/16" (46 mm).

11B. Install the reversible adapter in this orientation if Y= 1-9/16" (40 mm) - 2-1/16" (52 mm).

14A. Apply 100% silicone sealant to the sides and top of the escutcheon.

14B. Place the escutcheon on the wall with the notch located downward.

Showerhead Installation (If Applicable)

17A. Run water to remove debris.

18A. Showerhead Maintenance: Remove the showerhead and screen washer.

19A. Showerhead Maintenance: Clean the screen washer, then reinstall.

20A. Showerhead Maintenance: Turn ON the water. Rub your finger back and forth across the nozzles to clean the spray nozzles.

Need help? Contact our Customer Care Center.

• USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.

• **Service parts:** kohler.com/serviceparts

• **Care and cleaning:** kohler.com/clean

• **Patents:** kohlercompany.com/patents

This product is covered under the **KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlures. Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120 °F (49 °C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans les instructions d'installation de la vanne.

Le produit illustré peut différer du produit actuel. Les étapes d'installation s'appliquent tout de même.

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

1A. Ruban d'étanchéité pour filets

1B. Papier d'émeri

1C. Clé à courroie

1D. Tube en cuivre NPT 1/2

1E. Clé hexagonale de 1/8 po

1F. Mastic d'étanchéité à la silicone à 100 %

Installation de bec de baignoire (le cas échéant)

2A. Installer le tube entre 3-11/16 po (94 mm) et 4-3/16 po (106 mm) du mur.

2B. Éliminer les ébarbures au papier d'émeri. Nettoyer les débris.

Installation de bras de douche (le cas échéant)

4A. Glisser la plaque murale sur le bras de douche. Appliquer du ruban d'étanchéité pour filets.

Installation de la robinetterie

6A. Retirer le dispositif de protection en plâtre. Ouvrir l'eau.

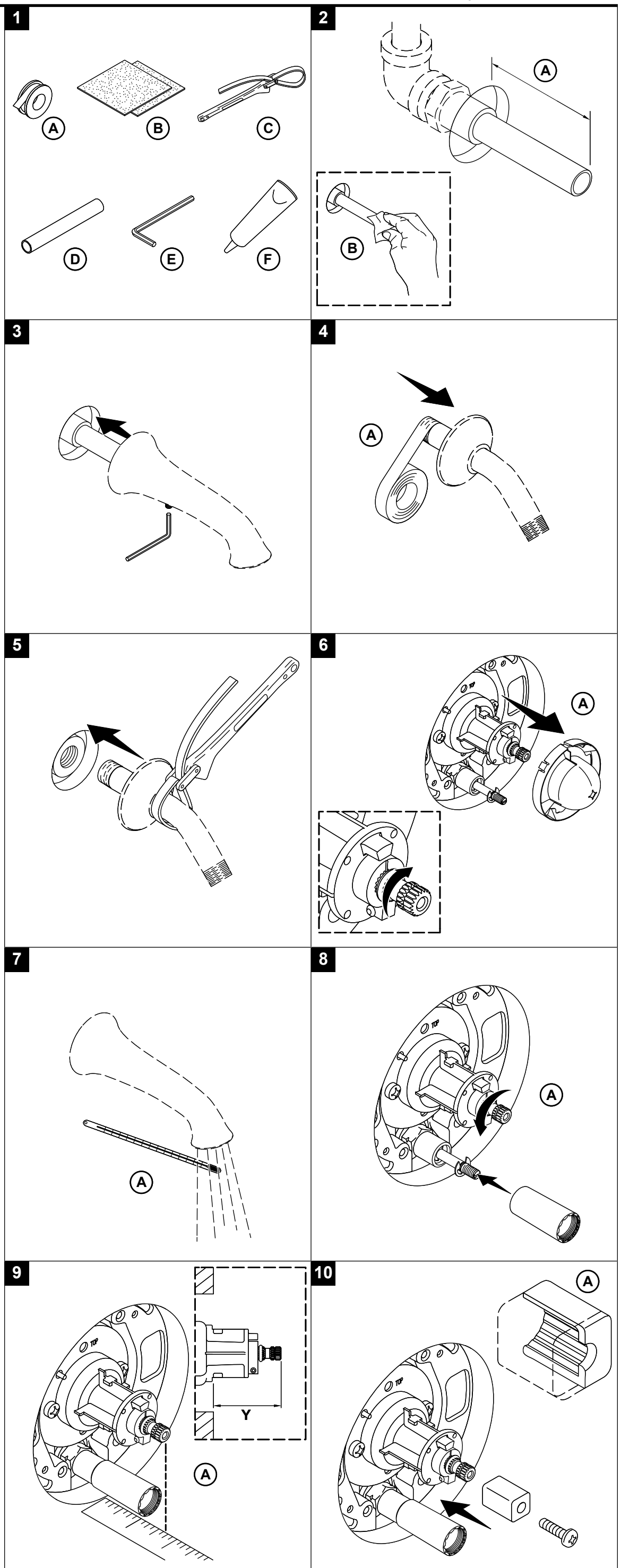
7A. Pour régler la température maximale de l'eau, se reporter aux instructions d'installation de la vanne.

8A. Couper l'eau. Installer le manchon.

9A. Mesurer « Y » à partir du mur fini.

10A. Installer l'adaptateur court si Y= 2-3/8 po (60 mm) - 2-11/16 po (68 mm).

11A. Installer l'adaptateur réversible dans cette orientation si Y= 1-5/16 po (33 mm) - 1-13/16 po (46 mm).



11B. Instalar el adaptador reversible en esta orientación si Y= 1-9/16 po (40 mm) - 2-1/16 po (52 mm).

14A. Aplicar el mastic de estanqueidad a la silicona al 100 % sobre los lados y la parte superior de la rosca.

14B. Colocar la rosca en la pared con la muesca hacia abajo.

Instalación de la manija de ducha (el caso de la manija)

17A. Dejar correr el agua para eliminar los residuos.

18A. Mantenimiento de la manija de ducha: Retirar la manija de ducha y la arandela de rejilla.

19A. Mantenimiento de la manija de ducha: Limpiar la arandela de rejilla, y luego volver a instalarla.

20A. Mantenimiento de la manija de ducha: Abrir el agua. Frotar el dedo sobre las boquillas hacia adelante y hacia atrás para limpiarlas.

¿Necesita ayuda? Llame a nuestro centro de servicios al cliente.

• EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537

Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)

Idiomas: inglés, español y servicios de traducción disponibles.

• **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts

• **Mantenimiento y limpieza:** kohler.com/clean

• **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Este producto está cubierto por la **garantía limitada de por vida de los grifos KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Para obtener una copia impresa de los términos de la garantía, envíe un correo electrónico al centro de servicios al cliente.

⚠ AVISO: Riesgo de sufrir quemaduras. El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ajuste la temperatura del agua a un máximo de 120 °F (49 °C), de acuerdo al procedimiento de ajuste en las instrucciones de instalación de la válvula.

El producto ilustrado puede diferir del producto que usted haya adquirido. Los pasos de instalación siguen siendo válidos.

Cumple todos los códigos locales de plomería y construcción.

1A. Cinta selladora de roscas

1B. Papel de lija

1C. Llave de apriete de correa

1D. Tubo de cobre de 1/2 NPT

1E. Llave hexagonal de 1/8 pulg

1F. Sellador 100 % de silicona

Instalación del surtidor para bañera (si corresponde)

2A. Instale el tubo que sobresalga entre 3-11/16" (94 mm) y 4-3/16" (106 mm) de la pared.

2B. Retire las rebabas con papel de lija. Limpie los residuos.

Instalación del brazo de ducha (si corresponde)

4A. Introduzca la placa mural en el brazo de ducha. Aplique cinta selladora de roscas.

Instalación de la garnición de la válvula

6A. Retire el protector de yeso. Abra el agua.

7A. Para ajustar la temperatura máxima del agua, consulte las instrucciones de instalación de la válvula.

8A. Cierre el agua. Instale la manga.

9A. Mida la dimensión Y a partir de la pared acabada.

10A. Instale el adaptador corto si Y mide de 2-3/8" (60 mm) a 2-11/16" (68 mm).

11A. Instale el adaptador reversible con esta orientación si Y= 1-5/16" (33 mm) a 1-13/16" (46 mm).

11B. Instale el adaptador reversible con esta orientación si Y mide de 1-9/16" (40 mm) a 2-1/16" (52 mm).

14A. Aplique sellador 100 % de silicona a los lados y a la parte superior del chapetón.

14B. Coloque el chapetón en la pared, con la muesca hacia abajo.

Instalación de la cabeza de ducha (si corresponde)

17A. Deje correr agua para eliminar los residuos.

18A. Mantenimiento para la cabeza de ducha: Retire la cabeza de ducha y la arandela de rejilla.

19A. Mantenimiento para la cabeza de ducha: Limpie la arandela de rejilla, y luego vuelva a instalarla.

20A. Mantenimiento para la cabeza de ducha: Abra el agua. Frote las boquillas con un dedo hacia adelante y hacia atrás para limpiarlas.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

• EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537

Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)

Idiomas: inglés, español y servicios de traducción disponibles.

• **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts

• **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean

• **Patentes:** kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada de por vida para griferías de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

